

M.A./ IV Sem.  
GERMAN - Paper - 401  
[Study of a Genre : Poetry]

Time : 1½ hours

(Write your Roll No. on the top immediately on receipt of this question paper.)

Maximum Marks : 50

All sections are compulsory.

1 i. Interpretieren Sie folgendes Abendgedicht von Achim von Arnim:

25

Ludwig Achim von Arnim  
(1781-1831)

*Mir ist zu licht zum Schlafen ...*

Mir ist zu licht zum Schlafen,  
Der Tag bricht in die Nacht,  
Die Seele ruht im Hafen,  
Ich bin so froh erwacht.

Ich hauchte meine Seele  
Im ersten Kusse aus,  
Was ist's, daß ich mich quäle  
Ob sie auch fand ein Haus.

Sie hat es wohl gefunden  
Auf ihren Lippen schön,  
O welche sel'ge Stunden,  
Wie ist mir so geschehn!

Was soll ich nun noch sehen?  
Ach, alles ist in ihr.  
Was fühlen, was erleben?  
Es ward ja alles mir.

Ich habe was zu sinnen,  
Ich hab', was mich beglückt:  
In allen meinen Sinnen  
Bin ich von ihr entzückt.

ODER

ii. Beschreiben Sie die Entwicklung der Textsorte „Abendlied“ vom Barock bis ins 19. Jahrhundert. Beziehen Sie Textbeispiele mit ein.

Hans Magnus Enzensberger  
(1929-)

*Wortbildungslehre*

In den toten Hemden  
ruhn die blinden Hunde  
um die kranken Kassen  
gehn die wunden Wäscher

Und die waisen Häuserer  
voll von irren Wärtern  
leihn den fremden Heimen  
ihre toten Lieder

Doch die kranken Hunde  
ziehn den irren Wäschern  
ihre waisen Hemden  
aus den toten Kassen

Vor den blinden Liedern  
fliehn die fremden Wörter  
aus den wunden Heimen  
in die toten Häuser

Alle wunden Wäscher  
in den kranken Kassen  
ruhn mit blinden Hunden  
in den toten Hemden

In den toten Kassen  
in den toten Häusern  
in den toten Heimen  
in den toten Liedern  
ruhn die toten Toten

Robert Gemhardt  
(1937-2006)

*Tagesbefehl*

Leute, bitte geht nach Haus,  
hier bricht um zwölf der Friede aus,  
dann wird nicht mehr geschossen.  
Dann hat es sich mit dem Bummbumm,  
wer tot ist, falle sofort um,  
der Krieg wird gleich geschlossen.

Leute, bitte gebt jetzt Ruh.  
Ich mach schon mal den Krieg hier zu,  
man kann nicht immer meucheln.  
Nein, Bäcker, jetzt wird Brot gemacht,  
jetzt wird kein Feind mehr totgemacht,  
jetzt heißt es Freundschaft heucheln.

Leute, bitte macht jetzt Schluß,  
der nächste ist der letzte Schuß.  
Nein, seid nicht gleich beleidigt.  
Hört auf, sonst gibts eins vor den Bug,  
ihr habt hier wirklich lang genug  
das Abendland verteidigt.